

Lesson 2: Hijr (Ayaat 51- 99): Day 6

سُورَةُ الْحَجَرِ کی تفسیر

وَنَبِّئِهِمْ

وَنَبِّئِهِمْ

اور خبر کر دے ان کو

اور ان کو

عَنْ ضَيْفٍ اِبْرَاهِيمَ ۝ اِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ اِنَّا

عَنْ	ضَيْفٍ	اِبْرَاهِيمَ	اِذْ	دَخَلُوا	عَلَيْهِ	فَقَالُوا	سَلَامًا	قَالَ	اِنَّا
سے	مہمان	ابراہیم کے	جب	داخل ہوئے وہ	اوپر اس کے	پس کہا انہوں نے	سلام	کہا	بیشک ہم

ابراہیم کے مہمانوں کا احوال سنا دو ۝ جب وہ ابراہیم کے پاس آئے تو سلام کیا۔ (انہوں نے) کہا کہ ہمیں

مِنْكُمْ وَجِلُونَ ۝ قَالُوا لَا تَوْجَلْ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝ قَالَ

مِنْكُمْ	وَجِلُونَ	قَالُوا	لَا	تَوْجَلْ	اِنَّا	نُبَشِّرُكَ	بِغُلَامٍ	عَلِيمٍ	قَالَ
تم سے	ڈرتے ہیں	کہا انہوں نے	مت	ڈر	بیشک ہم	خوشخبری دیتے ہیں تمھ کو	ساتھ لڑکے	علم والے کی	کہا

تو تم سے ڈر لگتا ہے ۝ مہمانوں نے کہا کہ ڈریے نہیں ہم آپ کو ایک دانشمند لڑکے کی خوشخبری دیتے ہیں ۝ (وہ)

اَبَشِّرْتُمُونِي عَلَىٰ اَنْ مَّسْنِي الْكِبَرُ فَيَمَّ تَبَشِّرُونَ ۝ قَالُوا

اَبَشِّرْتُمُونِي	عَلَىٰ	اَنْ	مَّسْنِي	الْكِبَرُ	فَيَمَّ	تَبَشِّرُونَ	قَالُوا
کیا بشارت دی تم نے مجھ کو	اوپر	اس کے کہ	لگا ہے مجھ کو	بڑھاپا	پس ساتھ کس چیز کے	بشارت دیتے ہو تم	کہا انہوں نے

بولے کہ جب مجھے بڑھاپے نے آ پکڑا تو تم خوشخبری دینے لگے۔ اب کا ہے کی خوشخبری دیتے ہو ۝ (انہوں نے) کہا

بَشِّرْكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقٰنِطِيْنَ ۝ قَالَ وَمَنْ يَّقْنُظُ

بَشِّرْكَ	بِالْحَقِّ	فَلَا	تَكُنْ	مِّنَ	الْقٰنِطِيْنَ	قَالَ	وَمَنْ	يَّقْنُظُ
بشارت دیتے ہیں تمھ کو	ساتھ حق کے	پس مت	ہو	سے	نامیدوں	کہا	اور	کون

نامید ہوتا ہے کہ ہم آپ کو سچی خوشخبری دیتے ہیں آپ مایوس نہ ہوئیے ۝ (ابراہیم نے) کہا کہ اللہ کی رحمت سے

مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ اِلَّا الصَّالُّونَ ۝ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا

مِنْ	رَّحْمَةِ	رَبِّهِ	اِلَّا	الصَّالُّونَ	قَالَ	فَمَا	خَطْبُكُمْ	اَيُّهَا
سے	رحمت	پروردگار اپنے کی	مگر	گمراہ	کہا	پس کیا ہے	مہم تمہاری	اے

(میں مایوس کیوں ہونے لگا اس سے) مایوس ہونا گمراہوں کا کام ہے ۝ پھر کہنے لگے کہ فرشتو! تمہیں (اور) کیا

الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا آلَ

الْمُرْسَلُونَ	قَالُوا	إِنَّا	أُرْسِلْنَا	إِلَىٰ	قَوْمٍ	مُّجْرِمِينَ	إِلَّا	آلَ
بھیجے ہوؤ	کہا انہوں نے	بیشک ہم	بھیجے ہوئے ہیں ہم	طرف ایک	قوم	گنہگار کی	مگر	کنبد

کام ہے ﴿٥٨﴾ (انہوں نے) کہا کہ ہم ایک گنہگار قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں (کہ اس کو عذاب کریں) ﴿٥٩﴾ مگر لوط

لُوطٌ ۖ إِنَّا لَمَنجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٩﴾ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا ۖ إِنَّهَا

لُوطٌ	إِنَّا	لَمَنجُوهُمْ	أَجْمَعِينَ	إِلَّا	امْرَأَتَهُ	قَدَّرْنَا	إِنَّهَا
لوط کا	بیشک ہم	البتہ نجات دینے والے ہیں انکو	سب کو	مگر	عورت اس کی	مقرر کر رکھا ہے ہم نے	یہ کہ وہ

کے گھر والے کہ ان سب کو ہم بچالیں گے ﴿٥٩﴾ البتہ ان کی عورت (کہ) اس کے لیے ہم نے ٹھیرا دیا ہے کہ

لِإِنِّ الْغَيْرِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ

لِإِنِّ الْغَيْرِينَ	فَلَمَّا	جَاءَ	آلَ	لُوطٍ	الْمُرْسَلُونَ	قَالَ	إِنَّكُمْ	قَوْمٌ
البتہ پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہے	پس جب	آئے پاس	کنبد	لوط کے	بھیجے ہوئے	کہا	بیشک تم	قوم ہو

وہ پیچھے رہ جائے گی ﴿٦٠﴾ پھر جب فرشتے لوط کے گھر گئے ﴿٦١﴾ (تو لوط نے) کہا تم

مُنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِهَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾ وَآتَيْنَاكَ

مُنْكَرُونَ	قَالُوا	بَلْ	جِئْنَاكَ	بِهَا	كَانُوا	فِيهِ	يَمْتَرُونَ	وَ	آتَيْنَاكَ
نا آشنا	کہا انہوں نے	بلکہ	آئے ہیں تمہیں پاس	ساتھ اس چمکے کر	تھے	اس کے	شک کرتے	اور	آئے ہیں تمہیں پاس

تو نا آشنا سے لوگ ہو ﴿٦٢﴾ وہ بولے کہ (نہیں) بلکہ ہم آپ کے پاس وہ چیز لے کر آئے ہیں جس میں لوگ شک کرتے تھے ﴿٦٣﴾ اور ہم

بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾ فَاسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ

بِالْحَقِّ	وَ	إِنَّا	لَصَادِقُونَ	فَاسْرِ	بِأَهْلِكَ	بِقِطْعٍ	مِّنَ	الَّيْلِ	وَ	اتَّبِعْ
ساتھ حق کے	اور	بیشک ہم	البتہ سچے ہیں	پس لے چل	اپنے کو	ایک ٹکڑے کے	سے	رات	اور	پیروی کر

آپ کے پاس یقینی بات لے کر آئے ہیں اور ہم سچ کہتے ہیں ﴿٦٤﴾ تو آپ کچھ رات رہے سے اپنے گھر والوں کو لے نکلیں

أَذْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ ۖ وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾

أَذْبَارَهُمْ	وَ	لَا	يَلْتَفِتْ	مِنْكُمْ	أَحَدٌ	وَ	أَمْضُوا	حَيْثُ	تُؤْمَرُونَ
ان کی پچھاڑی کی	اور	نہ	پھر کر دیکھے	تم میں سے	کوئی ایک	اور	چلے جاؤ	جہاں	حکم کیے جاتے ہو

اور خود اُن کے پیچھے چلیں اور آپ میں سے کوئی شخص پیچھے مڑ کر نہ دیکھے اور جہاں آپ کو حکم ہو وہاں چلے جائیے ﴿٦٥﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ						
وَقَضَيْنَا	إِلَيْهِ	ذَلِكَ	الْأَمْرَ	أَنَّ	دَابِرَ	هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ
اور مقرر کر دیا ہم نے	طرف اس کی	اس	بات کو	کہ بیشک	جز	ان کی کاٹی جائے گی
اور ہم نے لوط کی طرف وحی بھیجی کہ ان لوگوں کی جڑ صبح ہوتے ہوتے کاٹ						
مُصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾ وَجَاءَ أَهْلُ الْبَلَدِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ إِنَّ						
مُصْبِحِينَ	وَجَاءَ	أَهْلُ	الْبَلَدِ يَسْتَبْشِرُونَ	قَالَ	إِنَّ	
صبح ہوتے	اور آئے	رہنے والے	شہر کے	خوشیاں کرتے	کہ	بیشک
دی جائے گی ﴿٦٦﴾	اور اہل شہر (لوط کے پاس) خوش خوش (دوڑے) آئے ﴿٦٧﴾			(لوط نے) کہا		
هَؤُلَاءِ ضَيِّفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْرُونِ ﴿٦٩﴾						
هَؤُلَاءِ	ضَيِّفِي	فَلَا	تَفْضَحُونِ	وَ	اتَّقُوا	اللَّهَ وَلَا تُخْرُونِ
یہ لوگ	مہمان ہیں میرے	پس مت	فضیحت کرو مجھ کو	اور	ڈرو	اللہ سے اور مت
کہ یہ میرے مہمان ہیں (کہیں ان کے بارے میں) مجھے رسوا نہ کرنا ﴿٦٨﴾ اور اللہ سے ڈرو اور میری بے آبروئی نہ کیجیو ﴿٦٩﴾						
قَالُوا أَوَلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعُلَمِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ						
قَالُوا	أَوَلَمْ	نَنْهَكَ	عَنِ الْعُلَمِينَ	قَالَ	هَؤُلَاءِ	بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ
کہا انہیں	کیا نہیں	منع کیا ہم نے تجھ کو	سارے جہان سے	کہا	یہ ہیں	بیتیاں میری اگر ہو تم
وہ بولے کیا ہم نے تم کو سارے جہان (کی حمایت و طرفداری) سے منع نہیں کیا ﴿٧٠﴾ (انہوں نے) کہا کہ اگر تمہیں کرنا ہی ہے تو یہ میری						
فَعَلِينَ ﴿٧١﴾ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾ فَأَخَذَتْهُمْ						
فَعَلِينَ	لَعَمْرُكَ	إِنَّهُمْ	لَفِي	سَكْرَتِهِمْ	يَعْمَهُونَ	فَأَخَذَتْهُمْ
کرنے والے	قسم ہے زندگی تیری کی	بیشک وہ	البتہ	مستی اپنی کے	سرگردان تھے	پس پکڑا ان کو
قوم کی (لڑکیاں ہیں) ان سے شادی کرلو ﴿٧١﴾ (اے محمد ﷺ) تمہاری جان کی قسم وہ اپنی مستی میں مدہوش (ہو رہے) تھے ﴿٧٢﴾ سوان کو						
الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَآمَطَرْنَا						
الصَّيْحَةُ	مُشْرِقِينَ	فَجَعَلْنَا	عَلَيْهَا	سَافِلَهَا	وَ	آمَطَرْنَا
آواز تند نے	سورج نکلنے وقت	پس کر دیا ہم نے	اوپر اس کا	نیچے اس کے	اور	برسایا ہم نے
سورج نکلنے نکلنے چنگھاڑنے آ پکڑا ﴿٧٣﴾ اور ہم نے اس (شہر) کو (الٹ کر) نیچے اوپر کر دیا اور ان						

عَلَيْهِمْ حِجَارَةٌ مِّنْ سَجِيلٍ ﴿٤٥﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً							
عَلَيْهِمْ	حِجَارَةٌ	مِّنْ	سَجِيلٍ	إِنَّ	فِي	ذَلِكَ	لَآيَةً
اوپر ان کے	پتھروں کو	سے	کھنکر کے	بیشک	بچ	اس کے	البتہ نشانیاں ہیں
پتھروں کی پتھریاں برسائیں ﴿٤٥﴾ بیشک اس (قصے) میں اہل فراست							
لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿٤٦﴾ وَإِنَّهَا لِبَسْبِيلٍ مَُّقِيمٍ ﴿٤٦﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً							
لِّلْمُتَوَسِّمِينَ	وَ	إِنَّهَا	لِبَسْبِيلٍ	مُقِيمٍ	إِنَّ	فِي	ذَلِكَ
چہرہ پہنانے والوں کے	اور	بیشک وہ بہتی	البتہ بچ راہ	سیدھی کے ہے	بیشک	بچ	اس کے
البتہ نشانی ہے کے لیے نشانیاں ہیں ﴿٤٦﴾ اور وہ (شہر) اب تک سیدھے رستے پر (موجود) ہے ﴿٤٦﴾ بیشک اس میں ایمان لانے							
لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْآيَةِ لَظَالِمِينَ ﴿٤٨﴾							
لِّلْمُؤْمِنِينَ	وَإِنْ	كَانَ	أَصْحَابُ	الْآيَةِ	لَظَالِمِينَ		
واسطے ایمان والوں کے	اور بیشک	تھے	رہنے والے	بن کے	البتہ ظالم		
والوں کے لیے نشانی ہے ﴿٤٧﴾ اور بن کے رہنے والے (یعنی قوم شعیب کے لوگ) بھی گنہگار تھے ﴿٤٨﴾							
فَأَنتَقِمْنَا مِنْهُمْ ۖ وَإِنَّهَا لِبِأَمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ							
فَأَنتَقِمْنَا	مِنْهُمْ	وَ	إِنَّهَا	لِبِأَمَامٍ	مُبِينٍ	وَ	لَقَدْ
پس بدلہ لیا ہم نے	ان سے	اور	بیشک وہ دونوں	البتہ بچ راستے	ظاہر کے ہیں	اور	البتہ تحقیق
تو ہم نے اُن سے بھی بدلہ لیا۔ اور یہ دونوں شہر کھلے رستے پر (موجود) ہیں ﴿٤٩﴾ اور (وادی) حجر کے							
أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٥٠﴾ وَأَتَيْنَهُمُ الْبُرُجَ فَكَانُوا عَنْهَا							
أَصْحَابُ	الْحِجْرِ	الْمُرْسَلِينَ	وَأَتَيْنَهُمُ	الْبُرُجَ	فَكَانُوا	عَنْهَا	
رہنے والوں	حجر کے	پیغمبروں کو	اور دیں ہم نے ان کو	نشانیاں اپنی	پس ہوئے	ان سے	
رہنے والوں نے بھی پیغمبروں کی تکذیب کی ﴿٥٠﴾ ہم نے ان کو اپنی نشانیاں دیں اور وہ ان سے							
مُعْرِضِينَ ﴿٥١﴾ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ﴿٥٢﴾							
مُعْرِضِينَ	وَ	كَانُوا	يَنْحِتُونَ	مِنَ	الْجِبَالِ	بُيُوتًا	آمِنِينَ
منہ پھرنے والے	اور	تھے وہ	تراشتے	سے	پہاڑوں	گھر	امن چاہنے والے
منہ پھیرتے رہے ﴿٥١﴾ اور وہ پہاڑوں کو تراش تراش کر گھر بناتے تھے (کہ) امن (واطمینان) سے رہیں گے ﴿٥٢﴾							

فَاخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

فَاخَذْتَهُمُ	الصَّيْحَةَ	مُصْبِحِينَ	فَمَا	أَغْنَىٰ	عَنْهُمْ	مَا	كَانُوا
پس پکڑا ان کو	آواز تندنے	صبح ہوتے ہوئے	پس نہ	کفایت کیا	ان سے	اس چیز نے کہ	تھے

تو صبح نے ان کو صبح ہوتے ہوئے آ پکڑا ﴿٨٣﴾ اور جو کام وہ کرتے تھے وہ اُن کے کچھ بھی

يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

يَكْسِبُونَ	وَمَا	خَلَقْنَا	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضَ	وَمَا	بَيْنَهُمَا
کماتے	اور	نہیں	پیدا کیا ہم نے	آسمانوں کو	اور	زمین کو

کام نہ آئے ﴿٨٤﴾ اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو (مخلوقات) اُن میں ہے اُس کو تدبیر کے ساتھ

إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾

إِلَّا	بِالْحَقِّ	وَ	إِنَّ	السَّاعَةَ	لَأْتِيَةٌ	فَاصْفَحِ	الصَّفْحَ	الْجَمِيلَ
مگر	ساتھ حق کے	اور	بیشک	قیامت	البتہ آنے والی ہے	پس درگزر کر	درگزر کرنا	نیک

پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور آ کر رہے گی تو تم (ان لوگوں سے) اچھی طرح سے درگزر کرو ﴿٨٥﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنْ

إِنَّ	رَبَّكَ	هُوَ	الْخَلْقُ	الْعَلِيمُ	وَلَقَدْ	أَتَيْنَكَ	سَبْعًا	مِّنْ
بیشک	رب تیرا	وہی ہے	پیدا کرنے والا	جاننے والا	اور	البتہ تحقیق	دیں ہم نے تجھ کو	سات چیزیں کہ

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ہی (سب کچھ) پیدا کرنے والا (اور) جاننے والا ہے ﴿٨٦﴾ اور ہم نے تم کو سات (آیتیں) جو (نماز میں)

الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا

الْمَثَانِي	وَالْقُرْآنَ	الْعَظِيمَ	لَا	تَمُدَّنَّ	عَيْنَيْكَ	إِلَىٰ	مَا
دو ہرائی جاتی ہیں	اور	قرآن	بڑا	مت	لبی کر	دونوں آنکھیں	طرف

دہرا کر پڑھی جاتی ہیں (یعنی سورۃ الحمد) اور عظمت والا قرآن عطا فرمایا ہے ﴿٨٧﴾ اور ہم نے کفار کی کئی جماعتوں کو جو (فوائد دنیاوی سے)

مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ

مَتَّعْنَاهُ	أَزْوَاجًا	مِّنْهُمْ	وَلَا	تَحْزَنْ	عَلَيْهِمْ	وَخَفِضْ
فائدہ دیا ہے ہم نے	کئی قسموں کو	ان میں سے	اور	مت	غم نہ	اور نیچے کر

متنوع کیا ہے تم اُن کی طرف (رغبت سے) آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا اور نہ ان کے حال پر تأسف کرنا اور مومنوں

جَنَاحَكَ لِمُؤْمِنِينَ ۝ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ۝						
جَنَاحَكَ	لِمُؤْمِنِينَ	وَقُلْ	إِنِّي	أَنَا	النَّذِيرُ	الْمُبِينُ
بازو اپنے	واسطے مومنوں کے	اور کہہ	بیشک میں	میں	ڈرانے والا ہوں	ظاہر
سے خاطر اور تواضع سے پیش آنا ۝ اور کہہ دو کہ میں تو علانیہ ڈر سنانے والا ہوں ۝						
كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِبِينَ ۝ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ						
كَمَا	أَنزَلْنَا	عَلَى	الْمُقْتَسِبِينَ	الَّذِينَ	جَعَلُوا	الْقُرْآنَ
جس طرح	اتارا ہم نے	اوپر	بانٹنے والوں کے	جنہوں نے	کیا	قرآن کو
(اور ہم ان کفار پر اسی طرح عذاب نازل کریں گے) جس طرح ان لوگوں پر نازل کیا جنہوں نے تقسیم کر دیا ۝ جنہوں نے قرآن کو						
عَصِينَ ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ عَمَّا كَانُوا						
عَصِينَ	فَوَرَبِّكَ	لَنَسْأَلَنَّهُمْ	أَجْمَعِينَ	عَمَّا	كَانُوا	
کھڑے کھڑے	پس قسم ہے رب تیرے کی	البتہ سوال کریں گے ہم ان سے	سب سے	اس چیز سے کہ	تھے وہ	
(کچھ ماننے اور کچھ نہ ماننے سے) کھڑے کھڑے کر ڈالا ۝ تمہارے پروردگار کی قسم ہم ان سے ضرور پرسش کریں گے ۝ ان کاموں						
يَعْبُونَ ۝ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝						
يَعْبُونَ	فَاصْدَعْ	بِمَا	تُؤْمَرُ	وَأَعْرِضْ	عَنِ	الْمُشْرِكِينَ
عمل کرتے	پس آشکارا کر	اس چیز کو کہ	حکم کیا جاتا ہے تو	اور	منہ پھیر لے	سے مشرکوں
کی جو وہ کرتے رہے ۝ پس جو حکم تم کو (اللہ کی طرف سے) ملا ہے وہ (لوگوں کو) سنا دو اور مشرکوں کا (ذرا) خیال نہ کرو ۝						
إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا						
إِنَّا	كَفَيْنَاكَ	الْمُسْتَهْزِئِينَ	الَّذِينَ	يَجْعَلُونَ	مَعَ	اللَّهِ إِلَهًا
بیشک	کفایت کیا ہے ہم نے تجھ کو	ٹھٹھا کرنے والوں سے	وہ جو	مقرر کرتے ہیں	ساتھ	اللہ کے معبود
ہم تمہیں ان لوگوں (کے شر) سے بچانے کے لیے جو تم سے استہزا کرتے ہیں کافی ہیں ۝ جو اللہ کے ساتھ اور معبود قرار دیتے ہیں						
آخَرَ ۝ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ						
آخَرَ	فَسَوْفَ	يَعْلَمُونَ	وَلَقَدْ	نَعْلَمُ	أَنَّكَ	يَضِيقُ
دوسرے	پس البتہ	جانیں گے	اور	البتہ تحقیق	ہم جانتے ہیں	یہ کہ تو تنگ ہو جاتا ہے
سو غریب ان کو (ان باتوں کا انجام) معلوم ہو جائے گا ۝ اور ہم جانتے ہیں کہ ان کی باتوں سے تمہارا						

صَدْرُكَ بِهَا يَقُولُونَ ﴿٩٨﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِّنْ							
صَدْرُكَ	بِهَا	يَقُولُونَ	فَسَبِّحْ	بِحَمْدِ	رَبِّكَ	وَ	كُنْ مِّنْ
سینہ تیرا	ساتھ اس چیز کے کہ	کہتے ہیں	پس پاکی بیان کر	ساتھ تعریف	رب تیرے کی	اور	ہو جا
دل تنگ ہوتا ہے ﴿٩٨﴾ تو تم اپنے پروردگار کی تسبیح کہتے اور (اس کی) خوبیاں بیان کرتے رہو اور سجدہ							
السَّاجِدِينَ ﴿٩٩﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾							
السَّاجِدِينَ	وَاعْبُدْ	رَبَّكَ	حَتَّىٰ	يَأْتِيَكَ	الْيَقِينُ		
سجدہ کرنے والوں	اور عبادت کر	رب اپنے کی	یہاں تک کہ	آئے تجھ کو	موت		
کرنے والوں میں داخل رہو ﴿٩٩﴾ اور اپنے پروردگار کی عبادت کیے جاؤ یہاں تک تمہاری موت (کا وقت) آجائے ﴿٩٩﴾							

